

DODATOK č. 3

k Zmluve č. 20/2009 o dodávke energií a energetických médií zo dňa 6. 8. 2009

uzavretý v zmysle ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka SR s podporným použitím príslušných ustanovení právnych predpisov z oblasti energetickej legislatívy
(ďalej len „Dodatok“ a „Zmluva“)

Dodávateľ:

Obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s.r.o.**
Sídlo: Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, Slovenská republika
Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I,
číslo zápisu: Oddiel: Sro, Vložka číslo: 11711/V
Osoby oprávnené uzatvárať a meniť zmluvný vzťah:
Ing. Vladimír Jacko, PhD., MBA – konateľ a viceprezident pre technológiu
Ing. Ján Blanár – riaditeľ pre riadenie energetickej efektívnosti, podľa poverenia
Osoba oprávnená jednať: Ing. Rastislav Turis – vedúci odd. Obchod s energiami
IČO: 36 199 222
DIČ: 2020052837
IČ pre DPH: SK7020000119
Bankové spojenie: Citibank Europe plc pobočka zahraničnej banky, Mlynské nivy 43,
825 01 Bratislava 26
Číslo účtu: 2003600203/8130

Odberateľ:

Obchodné meno: **Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť**
Sídlo: Bardejovská 6, 043 29 Košice
Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I,
číslo zápisu: Oddiel : Sa, Vložka číslo: 559/V
Zastúpený: JUDr. Zdeněk Schraml – predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Ing. Juraj Hrehorčák – podpredseda predstavenstva
Ing. Martin Jaš – člen predstavenstva
Zastúpený vo veciach technických: Karol Rónay – referent energetiky
Zodpovedný za plnenie zmluvy: Karol Rónay – referent energetiky
IČO: 31 701 914
DIČ: 2020488206
IČ pre DPH: SK2020488206
Bankové spojenie: VÚB Košice - mesto
Číslo účtu: 4404-512/0200

Na základe dohody zmluvných strán sa mení horeuvedená Zmluva nasledovne:

I

- dopĺňa sa nový bod 2.4 do Článku II " Množstvá energetických médií " takto:

2.4 V prípade prerušenia dodávky alebo zistenia úniku energetických médií je potrebné informovať Energetický dispečing, tel. číslo 055/673 3100 alebo 055/673 2245 alebo 0917 656 679. Pre zabezpečenie evidencie porúch a prerušení dodávky energetických médií žiadame poskytnúť informáciu aj na obchodné oddelenie útvaru riaditeľa pre riadenie energetickej efektívnosti, tel. číslo 055/673 3132 alebo 055/673 2309 alebo e-mail: epalencarova@sk.uss.com, gszafkova@sk.uss.com. Táto informácia je dôležitá pre ďalšie zlepšenie a skvalitnenie dodávok energetických médií.

✓

[Handwritten signature]

II

- dopĺňa sa nový bod 3.4.4 do Článku III "Dodacie podmienky a miesto plnenia" takto:

3.4.4 Dodávateľ je povinný písomne oznámiť Odberateľovi, že na odbernom mieste bolo **vymenené** určené meradlo za nové určené meradlo, pričom zmluvné strany sa dohodli, že množstvá energetických médií odobraté odo dňa osadenia nového určeného meradla budú stanovené podľa odpočtu nového určeného meradla.

III

- mení sa znenie bodu 4.1 v Článku IV „Cena a platobné podmienky“ takto:

4.1 Ceny/tarify za dodávku energetických médií určené/schválené príslušnými rozhodnutiami Úradu pre reguláciu sieťových odvetví SR (ďalej iba "ÚRSO") a efektívna sadzba na krytie dlhu stanovená príslušným nariadením vlády SR:

Ceny/tarify sú uvedené bez DPH. V zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov bude DPH fakturovaná v platných sadzbách ako samostatná položka.

a) Elektrina

ÚRSO schválil Rozhodnutím č. 0195/2012/E zo dňa 21.02.2012 pre regulovaný subjekt U. S. Steel Košice, s.r.o. na obdobie od 27. februára 2012 do 31. decembra 2012:

- **Tarifu za prístup do miestnej distribučnej sústavy a distribúciu elektriny pre odberné miesta pripojené na nízke napätie (NN)**
vo výške **16,5110 EUR/MWh**
- **Tarifu za straty pri distribúcii elektriny pre odberné miesta pripojené na nízke napätie (NN)**
vo výške **5,0822 EUR/MWh**

Tieto tarify v sebe zahŕňajú aj tarify za prístup do prenosovej sústavy a prenos elektriny prevádzkovateľa sústavy, do ktorej je regulovaný subjekt U. S. Steel Košice, s.r.o. pripojený – Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s..

Regulovaný subjekt U. S. Steel Košice, s.r.o. pre jednotlivé skupiny odberateľov elektriny fakturuje okrem horeuvedených taríf aj tieto nasledujúce tarify:

- **Tarifu za poskytovanie systémových služieb**
od 1. januára.2012 do 31.marca 2012
vo výške **7,3300 EUR/MWh (TSS₂₀₁₂)**
od 1. apríla 2012
vo výške **5,8340 EUR/MWh (TSS₂₀₁₂)**
- **Tarifu za prevádzkovanie systému**
vo výške **15,7000 EUR/MWh (TPS^{PO}₂₀₁₂)**

Ceny sú uvedené bez spotrebnej dane z elektriny a bez odvodu do Národného jadrového fondu.

- **Efektívnu sadzbu odvodu na krytie dlhu za príslušný rok v EUR/MWh**

v zmysle nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 426/2010 Z.z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti o výške odvodu z dodanej elektriny koncovým odberateľom a spôsobe jeho výberu pre Národný jadrový fond na vyradovanie jadrových zariadení a na nakladanie s vyhoretým jadrovým palivom a rádioaktívnymi odpadmi (ďalej len „Nariadenie vlády“).

V zmysle § 3 Nariadenia vlády bude každoročne 1. júla efektívna sadzba odvodu na krytie dlhu zvýšená o koeficient jadrovej inflácie za predchádzajúci rok, ustanovený Štatistickým úradom Slovenskej republiky, a zaokrúhlená na dve desatinné miesta.

IV

- **mení sa znenie písmena c) bodu 4.2 v Článku IV „Cena a platobné podmienky“ takto:**

- c) V prípade, ak ÚRSO neurčí/neschváli Dodávateľovi do konca kalendárneho roka ceny/tarifý za dodávku energetických médií pre nasledujúci kalendárny rok, bude Dodávateľ v období od 1. januára kalendárneho roka do dňa stanoveného v novom Rozhodnutí ÚRSO účtovať Odberateľovi ceny/tarifý v zmysle príslušného rozhodnutia ÚRSO pre bezprostredne predchádzajúce obdobie okrem tarify za poskytovanie systémových služieb (TSS) a tarify za prevádzkovanie systému (TPS), ktoré bude Dodávateľ účtovať Odberateľovi vo výške určenej príslušným rozhodnutím ÚRSO od 1. januára daného kalendárneho roka.

V

- **mení sa znenie tretieho odseku bodu 4.3. v Článku IV „Cena a platobné podmienky“ takto:**

Pre dodávku jednotlivých druhov energetických médií platia v zmysle Cenníka tieto ceny:

a) Silová elektrina vrátane zodpovednosti za odchýlku	66,95 EUR/MWh
b) Pitná voda „GYŇOV“ (z vlastnej výroby)	319,62 EUR/tis.m ³
c) Rozvod pitnej vody	107,16 EUR/tis.m ³

VI

- **mení sa znenie bodu 4.5.1 v Článku IV „Cena a platobné podmienky“ takto:**

- 4.5.1 Ak Odberateľ nepredloží Dodávateľovi najneskôr pred prvou dodávkou originál povolenia na odber elektriny oslobodenej od spotrebnej dane (ďalej len „Povolenie“) a/alebo osvedčenia o registrácii platiteľa dane (ďalej len Osvedčenie“) vydaného colným úradom, Dodávateľ s účinnosťou od 1.1.2012 **uplatní** k dodávke elektriny

- **spotrebnú daň z elektriny** vo výške **1,32 EUR/MWh** podľa §6 ods. 2 Zákona o spotrebnej dani + DPH v zmysle platných predpisov.

Ak sa Odberateľ stane držiteľom Osvedčenia a/alebo Povolenia vydaného colným úradom, je povinný o tejto skutočnosti písomne informovať Dodávateľa najneskôr do troch (3) pracovných dní odo dňa jej vzniku. Dodávateľ uskutoční zmenu v zdaňovaní spotrebnou daňou z elektriny do 15. dňa odo dňa doručenia oznámenia po vykonaní merania odberu.

VII

- **dopĺňa sa nový bod 6.6 do Článku VI „Osobitné ustanovenia“ takto:**

6.6 Odberateľ sa zaväzuje:

- najneskôr do 15 dní od požiadania poskytnúť Dodávateľovi podklady pre uzavretie Zmluvy resp. Dodatku k Zmluve (identifikačné údaje firmy, výpis z OR, živnostenský list, splnomocnenia, poverenia, DIČ, IČ DPH, bankové spojenie, číslo účtu a pod.) a podklady pre vypracovanie príslušných príloh k Zmluve resp. Dodatku k Zmluve (počet zamestnancov, zmena množstva energetických médií, vykurovacej plochy, identifikačných údajov a pod.),
- najneskôr do 30 dní od doručenia návrhu Zmluvy resp. Dodatku k Zmluve vrátiť Dodávateľovi podpísaný návrh, resp. doručiť pripomienky k návrhu,
- bez zbytočného odkladu poskytnúť Dodávateľovi informácie nevyhnutné na posúdenie žiadaných zmien Zmluvy, resp. reklamácií,
- najneskôr do 10 dní od doručenia vyplniť dotazník „Hodnotenie spokojnosti odberateľom“, na základe ktorého Dodávateľ analyzuje potreby odberateľov a ich spokojnosť s plnením zmlúv o dodávke energií a energetických médií. V prípade, že vyplnený dotazník nebude Dodávateľovi doručený ani do 10 dní od doručenia opakovanej požiadavky, hodnotenie bude považované za „hodnotenie bez pripomienok“. Všetky hodnotenia s hodnotou „podpriemer“ alebo „nedostatočné“ vyžadujú vysvetlenie Odberateľom,

ES

s cieľom objasniť Dodávateľovi príčinu nespokojnosti, aby v odôvodnených prípadoch mohol stanoviť adekvátne metódy nápravných a preventívnych opatrení pre dosiahnutie zlepšenia.

VIII


- **Príloha č. 3** "Smernica o základných podmienkach dodávky a odberu energií a energetických médií" priložená k tomuto Dodatku v plnom rozsahu nahrádza pôvodnú Prílohu č. 3 "Smernica o základných podmienkach dodávky a odberu energií a energetických médií".


IX

- Ostatné ustanovenia dohodnuté v hore uvedenej Zmluve sa nemenia a ostávajú v platnosti.
- Dodatok a Príloha č.3 tvoria neoddeliteľnú súčasť horeuvedenej Zmluvy.
- Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, pričom zmluvné strany sa dohodli, že tento Dodatok zosúladuje právny a faktický stav s účinnosťou od **1. 1. 2012** ak nie je v niektorom ustanovení Dodatku uvedené inak.
- Dodatok je vypracovaný v troch vyhotoveniach, dve pre Dodávateľa a jedno vyhotovenie pre Odberateľa.

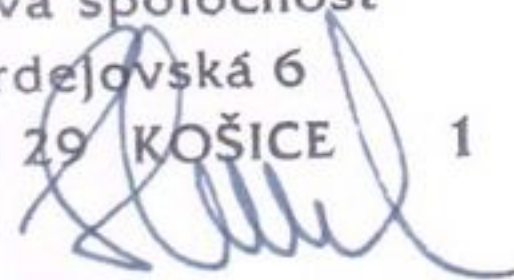
Košice, dňa - 6 -06- 2012.....

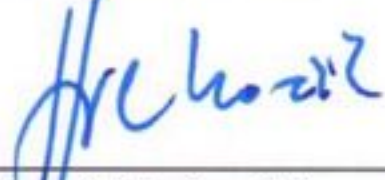
..... 25.5.2012.....



Ing. Vladimír Jacko, PhD., MBA
konateľ a viceprezident pre technológiu
U. S. Steel Košice, s.r.o.


Ing. Ján Blanár
riaditeľ pre riadenie energ. efektívnosti
U. S. Steel Košice, s.r.o.

Dopravný podnik mesta Košice
akciová spoločnosť
Bardejovská 6
043 29 KOŠICE 1


JUDr. Zdeněk Schraml
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Dopravný podnik mesta Košice,
akciová spoločnosť


Ing. Juraj Hrehorčák
podpredseda predstavenstva
Dopravný podnik mesta Košice,
akciová spoločnosť


Ing. Martin Jaš
člen predstavenstva
Dopravný podnik mesta Košice,
akciová spoločnosť